



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier/11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la  
Cité parlementaire  
222 Queen Street / 222, rue Queen  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Sièges de bureau	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP803-183135/F	<b>Date</b> 2018-07-30
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP803-183135	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>File No. - N° de dossier</b> 019pps.EP803-183135	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PPS-019-26858	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2018-06-07	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-08-16</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ian Arboleda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 019pps
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-7280 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Annex A.	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

#### QUESTIONS ET RÉPONSES – SÉRIES IV

Q1. En référence au CTO #4, si un soumissionnaire offre un produit qui ne rencontre pas les dimensions ou les autres exigences de produits demandées, est-ce que le soumissionnaire sera disqualifié?

R1. Selon la Demande d'offre à commande, chaque item proposé dans l'Attachement 2 de la partie 4 – Liste de produit offert du soumissionnaire sera évaluée selon les critères de la Liste d'exigences de produits, Attachement 2 de l'annexe A. Si les produits offerts ne rencontrent pas les spécifications des produits exigés, i.e. dimensions, finis, etc., les produits proposés seront disqualifiés et ne seront plus considérés.

Les soumissionnaires sont encouragés de faire une demande d'équivalence pour leurs produits, si nécessaire, et ceci avant la date de clôture de la Demande d'offre à commande.

#### **CET AMENDEMENT EST SOUMIS POUR ÉMETTRE DES CHANGEMENTS À L'APPEL D'OFFRE POUR LA DEMANDE D'OFFRE DE COMMANDE (DOC). LA RÉVISION EST LA SUIVANTE :**

1. Sur la page de couverture de la Demande d'offre à commande, boîte de fermeture de l'invitation, SUPPRIMER dans sa totalité et REMPLACER par,

« Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à 2:00 PM

On – le 16 August/Août 2018 »

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES DEMEURENT INCHANGÉES.**